

## Dodatok č. 1 k ZMLUVE

o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu  
Krajského úradu životného prostredia v Prešove z 16.12.2010

---

### Zmluvné strany:

**Krajský úrad životného prostredia v Prešove, Námestie mieru 2, 081 92 Prešov**

v zastúpení Mgr. Juraj Hurný  
prednosta úradu  
IČO 37937944  
Bankové spojenie Štátna pokladnica  
Číslo účtu 7000392077/8180  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

### Mesto

v zastúpení **Spišské Podhradie**  
Mgr. Jozef Bača  
primátor mesta  
IČO 00329622  
Bankové spojenie DEXIA BANKA  
Číslo účtu 3412485001/5600  
(ďalej len „príjemca“)

Zmluvné strany konajúc v súlade s článkom IV. bod 1 a súvisiacich ustanovení Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Krajského úradu životného prostredia v Prešove z 16.12.2010 (ďalej len „Zmluva“) sa dohodli na Dodatku č. 1 k Zmluve takto:

### Čl. I.

**Dodatkom č. 1 sa mení znenie ustanovenia v Čl. III. bode 3 Zmluvy a znie:**

Príjemca sa zaväzuje, že poskytnuté finančné prostriedky použije na stanovený účel na základe vyčíslených škôd (t.j. na úhradu 30% škôd na majetku obcí a miest) bez viazanosti na výkon prác alebo služieb v súvislosti s odstránením týchto škôd najneskôr **do 31.10.2011** a následne v termíne **do 4.11.2011** oznámi Krajskému úradu životného prostredia v Prešove, či použil prostriedky v súlade s určeným účelom v zmysle uznesenia vlády SR č. 834/2010 (t.j. na úhradu 30% škôd na majetku obcí a miest).

### Čl. II.

**Dodatkom č. 1 sa mení znenie ustanovenia v Čl. III. bode 4 Zmluvy a znie:**

Finančné prostriedky, ktoré príjemca neplánuje použiť na odstraňovanie škôd na svojom majetku je povinný vrátiť na depozitný účet poskytovateľa číslo 7000392085/8180 vedený v Štátnej pokladnici najneskôr do **05.11.2011**. Pri platbe použiť VS: 8342010, KS: 0968 a ŠS: IČO obce

### Čl. III.

#### Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami.
2. Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z.,

ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.


3. Všetky ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú Dodatkom č. 1 dotknuté, zostávajú v platnosti nezmenené.

4. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom KÚ ŽP obdrží dva rovnopisy a obec jeden rovnopis.


5. Zmluvné strany si tento dodatok prečítali, vyhlasujú, že jeho obsahu porozumeli, že tento dodatok bol uzatvorený slobodne, vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, sú si vedomí svojich práv i záväzkov a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Prešove, dňa 24. marca 2011



  
.....  
prednosta Krajského úradu  
životného prostredia v Prešove



  
.....  
primátor mesta